

la lettre de votre Maire

VILLE D'ÉPINAY-SUR-SEINE - MAI 2011 - N° 91

Les chantiers de plus en plus nombreux à Épinay-sur-Seine



*Chères Spinassiennes,
Chers Spinassiens,*

Vous l'avez tous remarqué... Comment d'ailleurs ne pas le remarquer? Dans certaines zones d'Épinay-sur-Seine, nos rues, nos trottoirs et nos espaces publics sont occupés par

d'importants chantiers. Encombrements, voies bloquées, sens uniques imprévus, difficultés de stationnement... les déplacements et la vie quotidienne de nombreux Spinassiens s'en trouvent singulièrement compliqués. Beaucoup m'en parlent, dans la ville comme en mairie. La plupart font preuve d'une vraie dose de compréhension, et je les en remercie. Je partage d'autant plus leur préoccupation que nous subissons tous cette situation et que les ralentissements et autres embouteillages concernent tous les habitants, quels que soient leur quartier et leur trajet.

“ Je reste
extrêmement attentif
aux remontées des
riverains ”

J'ai donc parfaitement conscience des désagréments et des nuisances que provoquent ces bouleversements, liés essentiellement aux travaux du tramway T8 et à la rénovation urbaine. Il convient cependant de se rappeler qu'ils participent au désenclavement de nos quartiers, à l'amélioration de nos conditions de transport et à la revitalisation urbaine... En un mot, ils participent à l'embellissement de notre ville et de notre vie.

Autre élément de consolation, même s'il peut apparaître bien ténu: de nombreuses villes environnantes concernées par le nouveau tramway, comme Villetaneuse, Saint-Denis ou Pierrefitte, connaissent les mêmes difficultés. Et même au-delà, c'est toute la région parisienne qui est touchée par d'importants travaux d'infrastructures de transports (tramway entre Villejuif et Athis-Mons, sur les maréchaux entre la porte de la Chapelle et la porte d'Ivry ou encore le prolongement du T1 jusqu'à Asnières-sur-Seine).

Soyez toutefois convaincus que je reste – avec l'ensemble des élus, ainsi que les services de Plaine Commune, du Conseil général et de la RATP – extrêmement attentif aux remontées des riverains. Nous nous attachons à résoudre le plus vite et le plus efficacement possible tous les problèmes qui relèvent de nos domaines de compétence et nous nous faisons vos fidèles relais auprès des responsables des chantiers. Courage, donc... et merci pour votre patience.

*Très cordialement
Hervé Chevreau
Votre Maire,
Conseiller général*



TRANQUILLITÉ VACANCES

Une surveillance pendant vos congés

Tout au long de l'année, l'opération « Tranquillité vacances » permet aux Spinassiens de faire surveiller leur habitation pendant leur absence par les policiers municipaux et nationaux. Pour s'assurer que tout va bien, ils effectuent deux rondes journalières autour des domiciles concernés. Un compte rendu de passage est mis à disposition au poste de police. Il informe de l'état de la surveillance de l'habitation.

Pour bénéficier de ce service, vous devez signaler votre absence en vous présentant à l'accueil de la police municipale ou du commissariat muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

Conseils pratiques

Avant de partir en vacances, prenez quelques précautions utiles :

- > verrouillez vos portes et fenêtres
- > fermez vos volets et votre portail
- > placez en lieu sûr et éloigné des accès vos bijoux, moyens de paiement, clés de voiture...
- > demandez à une personne de confiance de relever votre courrier et d'ouvrir, de temps à autre, vos volets dans la journée.

Plus d'infos auprès de :

Police nationale - 40, rue Quétigny

Tél. : 01 49 40 17 00

Police municipale - 1, rue Guynemer

Tél. : 01 49 71 99 00

IMMEUBLES EN FÊTE

Allez à la rencontre de vos voisins !

Onze ans déjà qu'« Immeubles en fête » rassemble les habitants des quartiers de toute la France pour un moment festif et convivial. Cette année, le rendez-vous est fixé au vendredi 27 mai.

À Épinay-sur-Seine, outre les quatre centres socioculturels qui aident les Spinassiens dans l'organisation de cette soirée, notamment via le prêt de matériel, de nombreux particuliers en profitent pour se réunir au pied de leur résidence, dans un

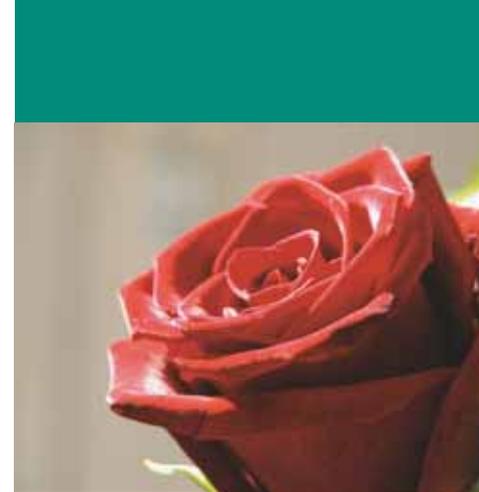


hall, une cour, un pavillon... C'est l'occasion de se rencontrer entre voisins, d'échanger autour d'un apéritif convivial et ainsi, le temps d'une soirée, de rompre l'anonymat et l'isolement pour développer le mieux-vivre ensemble.

Vendredi 27 mai à partir de 19 h, dans toute la ville.

Renseignez-vous auprès des CSC pour organiser un événement ou connaître les lieux de rendez-vous.

Tél. : 01 49 71 79 81



FÊTE DES MÈRES

Pour la 8^e année consécutive, les commerçants des Presles, de l'Obélisque à Orgemont et du marché de la Briche se mobilisent à l'occasion de la fête des Mères.

Le samedi 28 mai, de 8 h 30 à 12 h 30, ils distribueront une rose à chaque maman. Une jolie manière de les mettre à l'honneur. Et, pour rendre leur matinée encore plus conviviale, un petit-déjeuner leur sera offert dans les stands installés pour l'occasion dans chacun de ces trois quartiers.

Samedi 28 mai, de 8 h 30 à 12 h 30

- Marché de la Briche (avenue de la République)
- Centre commercial des Presles (avenue de la Marne)
- Centre commercial de l'Obélisque (rue Félix Merlin)

DON DU SANG



Une collecte de sang est organisée le dimanche 29 mai, de 9 h à 13 h 30,

dans la salle des mariages, à l'Hôtel de Ville. 1 700 dons quotidiens sont nécessaires pour couvrir les besoins en produits sanguins des 280 établissements de santé franciliens. Alors, si vous avez entre 18 et 70 ans et que vous êtes en bonne santé, faites un geste solidaire et responsable : venez donner votre sang pour sauver des vies !

Dimanche 29 mai, de 9 h à 13 h 30, à l'Hôtel de Ville

CONSEIL MUNICIPAL

La prochaine séance du Conseil municipal se déroulera, à l'Hôtel de Ville, le jeudi 26 mai à partir de 20 h 45.